KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3945/88

af 16. december 1988

om adgang til indgåelse af langfristede kontrakter om privat oplagring af bordvin, druemost, koncentreret druemost og rektificeret koncentreret druemost for produktionsåret 1988/89

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 822/87 af 16. marts 1987 om den fælles markedsordning for vin (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2964/88 (2), særlig artikel 32, stk. 5, og artikel 81, og

ud fra følgende betragtninger:

Det fremgår af høstprognosen for produktionsåret 1987/88, at den disponible mængde bordvin ved vinproduktionsårets begyndelse overstiger det normale forbrug med en mængde, der svarer til mere end fire måneders forbrug; betingelserne for at åbne adgang til at indgå langfristede oplagringskontrakter som omhandlet i artikel 32, stk. 4, i forordning (EØF) nr. 822/87 er derfor opfyldt;

det fremgår af nævnte høstprognose, at der findes et overskud af alle bordvinstyper samt af de bordvine, som har en nær økonomisk forbindelse med disse bordvinstyper; det er nødvendigt at give adgang til at indgå langfristede oplagringskontrakter for disse bordvinstyper; af samme grunde bør denne mulighed også gælde for druemost, koncentreret druemost og rektificeret koncentreret druemost;

i artikel 47 i forordning (EØF) nr. 822/87 bestemmes det, at interventionsforanstaltningerne kun kan omfatte de producenter, som har opfyldt forpligtelserne i samme forordnings artikel 35 og i givet fald artikel 36 og 39 i løbet af en referenceperiode, som senere skal fastlægges; denne periode bør derfor fastsættes;

i artikel 6, stk. 2, første afsnit, i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1059/83 af 29. april 1983 om oplagringskontrakter for bordvin, druemost, koncentreret druemost og rektificeret koncentreret druemost (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3500/88 (4), bestemmes det, at bordvine, der kan omfattes af langfristede kontrakter, klassificeres i to kategorier efter deres kvalitet; de mindstekrav til kvalitet, som kvaliteten af 1988-høsten kræver, bør fastsættes for de to kategorier;

med henblik på en eventuel anvendelse af artikel 42 i forordning (EØF) nr. 822/87 er det nødvendigt at vide, hvor meget af den af oplagringskontrakter omfattede mængde bordvin, der højst kan destilleres i medfør af nævnte artikel; det bør derfor fastsættes, at producenterne skal meddele interventionsorganerne de fornødne oplysninger, og at Kommissionen skal have meddelelse herom;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Vin —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. I perioden fra den 16. december 1988 til den 15. februar 1989 gives der adgang til at indgå langfristede kontrakter om privat oplagring i henhold til forordning (EØF) nr. 1059/83 for:

— alle bordvinstyper samt for de bordvine, som har nær økonomisk forbindelse med disse bordvinstyper, dersom de opfylder betingelserne i artikel 6 i nævnte forordning

— druemost, koncentreret druemost og rektificeret koncentreret druemost.

2. I henhold til artikel 47, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 822/87 kan de producenter, som i produktionsåret 1987/88 var omfattet af forpligtelserne i artikel 35, 36 eller 39 i forordning (EØF) nr. 822/87, kun omfattes af de i nærværende forordning fastsatte foranstaltninger, såfremt de godtgør, at de har opfyldt deres forpligtelser i de referenceperioder, der er fastsat henholdsvis i artikel 18 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3105/88 (5) og artikel 22 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 441/88 (6).

Artikel 2

De mindstekrav til kvalitet, der skal opfyldes af vine i de to kategorier, som er fastsat i artikel 6, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1059/83, er fastsat i bilagene til nærværende forordning.

(1) EFT nr. L 84 af 27. 3. 1987, s. 1.
(2) EFT nr. L 269 af 29. 9. 1988, s. 5.
(3) EFT nr. L 116 af 30. 4. 1983, s. 77.
(4) EFT nr. L 306 af 11. 11. 1988, s. 36.
(5) EFT nr. L 277 af 8. 10. 1988, s. 21.
(6) EFT nr. L 45 af 18. 2. 1988, s. 15.

Artikel 3

1. De producenter, der inden for de i artikel 5, stk. 1, første afsnit, i forordning (EØF) nr. 1059/83 fastsatte grænser, ønsker at indgå en langfristet oplagringskontrakt for bordvin, underretter ved indgivelsen af ansøgningen om indgåelse af kontrakter interventionsorganet om den samlede mængde bordvin, de har produceret i det løbende produktionsår.

Med henblik herpå forelægger producenten en kopi af den eller de produktionsanmeldelser, der er udfærdiget i henhold til artikel 2 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3929/87 (1).

2. Medlemsstaterne meddeler senest den 10. maj 1989 Kommissionen, hvor meget af den af langfristede oplagringskontrakter omfattede bordvin, der højst kan destilleres i medfør af artikel 42, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 822/87.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Den anvendes fra den 16. december 1988.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. december 1988.

På Kommissionens vegne

Frans ANDRIESSEN

Næstformand

(1) EFT nr. L 369 af 29. 12. 1987, s. 59.

BILAG I

MINDSTEKRAV TIL KVALITET, DER KRÆVES FOR BORDVINE I DEN ANDEN KATEGORI

I. Hvidvin

a) virkeligt alkoholindhold mindst:	10 % vol
b) totalt syreindhold mindst (udtrykt i vinsyre):	4,5 g/l og 3,5 g/l for brodvin produceret i Spanien (1)
c) flygtigt syreindhold højst:	9 milliækvivalenter/l
d) maksimumsindhold af svovldioxid:	175 mg/l
e) maksimumsindhold af restsukker:	2,5 g/l
f) holdbarhed i luft:	holdbar i mindst 24 timer
g) fri for dårlig smag.	

II. Rødvin

a) virkeligt alkoholindhold mindst:	10 % vol
b) totalt syreindhold mindst (udtrykt i vinsyre):	
— for vin med et virkeligt alkoholindhold på under 11 % vol:	5 g/l og 4 g/l for bordvin produceret i Spanien (1)
— for vin med et virkeligt alkoholindhold på 11 % vol eller derover:	4,5 g/l og 3,5 g/l for bordvin produceret i Spanien (1)
c) flygtigt syreindhold højst:	
— vine med et alkoholindhold på mindre end 12,5 % vol:	12 milliækvivalenter/l
— vine med et alkoholindhold, der er lig med eller over 12,5 % vol:	14 milliækvivalenter/l
d) maksimumsindhold af svovldioxid:	140 mg/l
e) maksimumsindhold af restsukker:	2,5 g/l
f) holdbarhed i luft:	holdbar i mindst 24 timer
g) fri for dårlig smag;	
h) fri for hybrider, der konstateres ved påvisning af malvidoldiglucosid.	

Vine af rosétypen skal opfylde ovennævnte betingelser for røde vine undtagen for så vidt angår indholdet af svovldioxid, for hvilken det maksimale indhold er det samme som for hvidvin.

De under a), d) og e) anførte betingelser gælder dog ikke for bordvine af typen R III, A II og A III.

---

(1) Artikel 127 i tiltrædelsesakten.

BILAG II

MINDSTEKRAV TIL KVALITET, DER KRÆVES FOR BORDVINE I HØJERE KATEGORI

I. Hvidvin

a) virkeligt alkoholindhold mindst:	11 % vol
b) totalt syreindhold mindst (udtrykt i vinsyre):	4,5 g/l og 3,5 g/l for bordvin produceret i Spanien (1)
c) flygtigt syreindhold højst:	8 milliækvivalenter/l
d) maksimumsindhold af svovldioxid:	155 mg/l
e) maksimumsindhold af restsukker:	2 mg/l
f) holdbarhed i luft:	holdbar i mindst 24 timer
g) fri for dårlig smag.	

II. Rødvin

a) virkeligt alkoholindhold mindst:	11 % vol
b) totalt syreindhold mindst (udtrykt i vinsyre):	4,5 g/l og 3,5 g/l for bordvin produceret i Spanien (1)
c) flygtigt syreindhold højst:	11 milliækvivalenter/l
d) maksimumsindhold af svovldioxid:	115 mg/l
e) maksimumsindhold af restsukker:	2 g/l
f) holdbarhed i luft:	holdbar i mindst 24 timer
g) fri for dårlig smag:	
h) fri for hybrider.	

Vine af rosétypen skal opfylde ovennævnte betingelser for røde vine undtagen for så vidt angår indholdet af svovldioxid, for hvilken det maksimale indhold er det samme som for hvidvin.

De under a), d) og e) anførte betingelser gælder dog ikke for bordvine af typen R III, A II og A III.

---

(1) Artikel 127 i tiltrædelsesakten.